



VILLARS HOLDING

DÉMISSION AU SEIN DE LA DIRECTION

Villars Holding est au regret de vous annoncer la démission de son Directeur Général Monsieur Pierre Siffert.

Monsieur Siffert en fonction depuis le 1^{er} Janvier 2008 à choisi de donner une nouvelle orientation à sa carrière et de quitter le groupe d'ici le 30 septembre 2010.

D'un commun accord avec le conseil d'administration Monsieur Siffert mènera à terme les différents projets en cours.

La fonction de Directeur Général sera reprise dans un premier temps par le Président du conseil d'administration Monsieur Arnold Bertschy dès le 1^{er} Octobre 2010.

Le conseil d'administration tient à remercier Monsieur Siffert pour sa détermination et son engagement pour le groupe durant ces 3 dernières années et lui formule ses meilleurs vœux pour la poursuite de sa carrière professionnelle.

RÜCKTRITT INNERHALB DER DIREKTION

Villars Holding bedauert mitteilen zu müssen dass Ihr Generaldirektor Herr Pierre Siffert seinen Rücktritt eingereicht hat.

Herr Siffert, welcher seit dem 1. Januar 2008 seine Funktion als Generaldirektor ausübt hat sich entschieden einen neuen Berufsweg zu beschreiten und wird das Unternehmen per 30. September 2010 verlassen.

In gegenseitigem Einverständnis mit dem Verwaltungsrat wird Herr Siffert die verschiedenen, laufenden Projekte zu Ende führen.

Die Funktion des Generaldirektors wird mit dem Ausscheiden von Herrn Siffert in einer ersten Phase, per 1. Oktober 2010, durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Herrn Arnold Bertschy wahrgenommen werden.

Der Verwaltungsrat dankt Herrn Siffert für seinen unermüdlichen Einsatz und das hervorragende Engagement für das Unternehmen während der 3 letzten Jahre und wünscht Ihm für seine weitere berufliche Karriere nur das Beste.